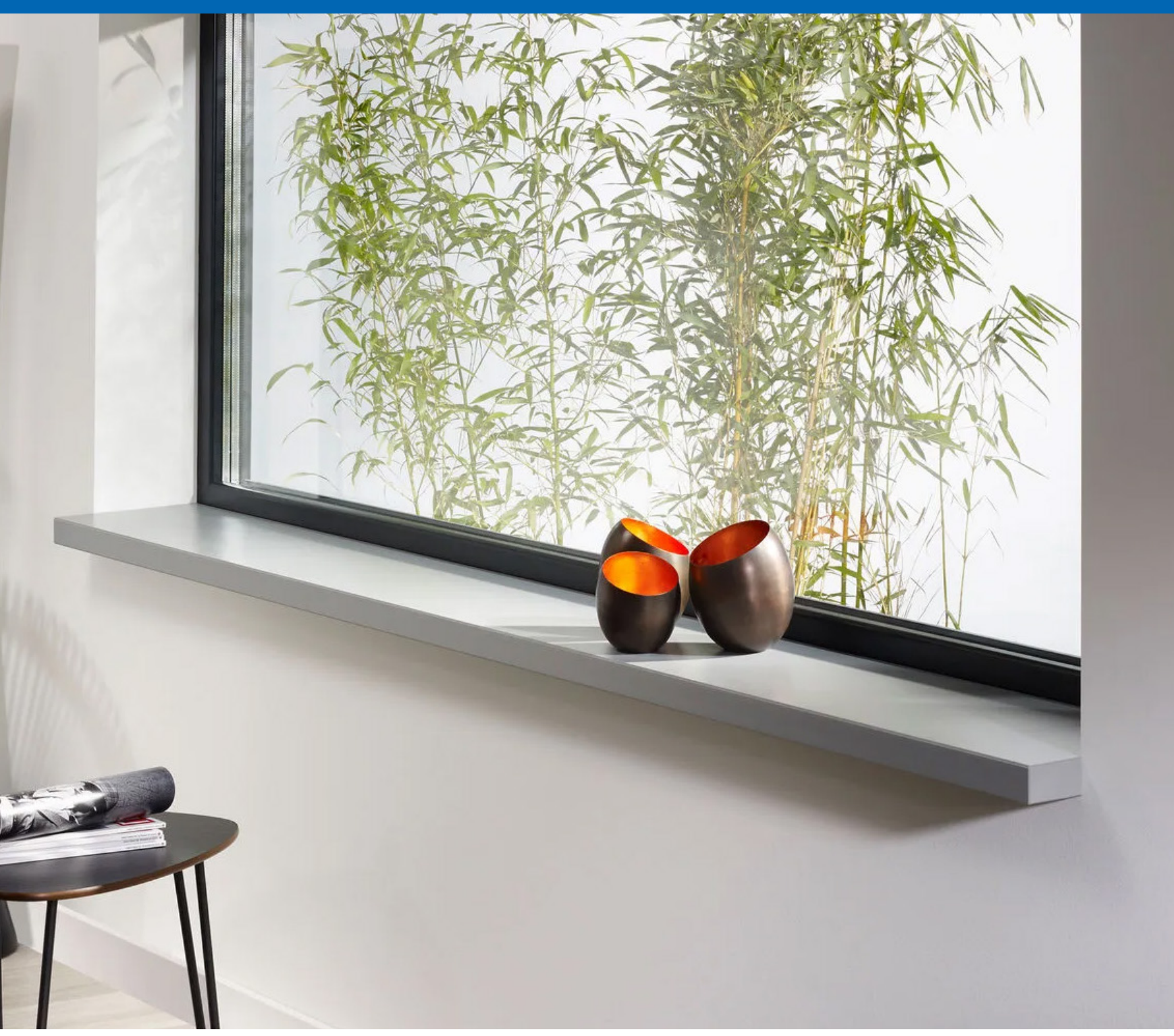
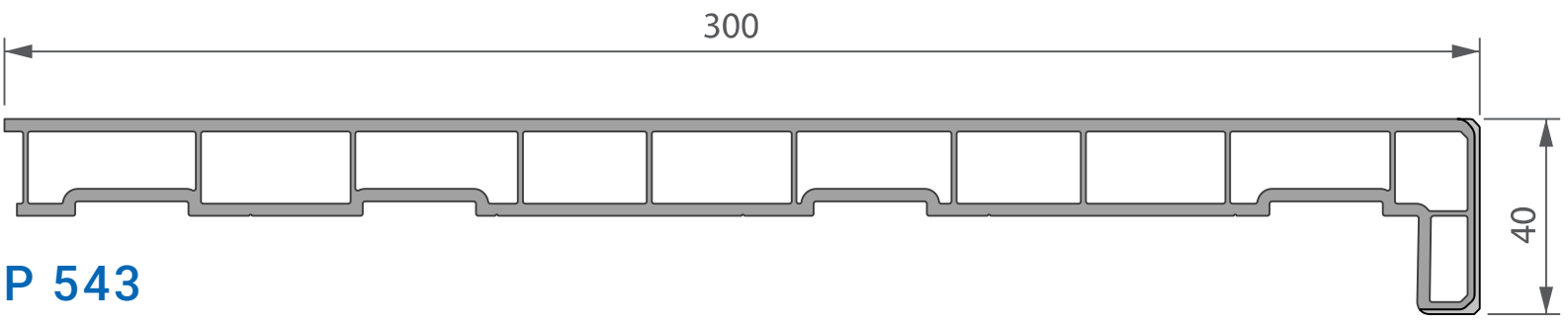
STONOSIL

WINDOW SILL - APPUI DE FENÊTRE - VENSTERTABLET - FENSTERBANK

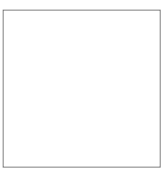
300 MM X 3000 MM X 40 MM





P 543

ALSO AVAILABLE ▪ ÉGALEMENT DISPONIBLE ▪ OOK VERKRIJGBAAR ▪ AUCH ERHÄLTLICH



REF. 1003
RAL ± 9016
TRAFFIC WHITE



REF. 1178
BLUESTONE



REF. 1177
CLEAN TOUCH
MATT BLACK

low maintenance
facile d'entretien
onderhoudsvriendelijk
Pflegeleicht

quick and easy installation
rapide et facile à monter
snel en eenvoudig te monteren
Schnell und einfach zu montieren

reduced carbon footprint
réduction des émissions de CO_2
verminderde CO_2-uitstoot
reduzierter CO_2-Fußabdruck

scratch resistant
résistant aux rayures
krasbestendig
kratzfest

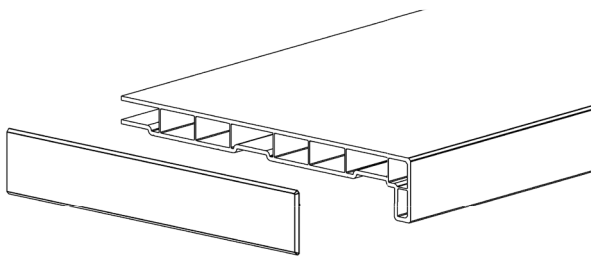
over 90% recycled U-PVC
plus de 90 % de PVC-U recyclé
meer dan 90 % gerecycleerd U-PVC
über 90 % recyceltem U-PVC

water resistant
résistant à l'eau
waterbestendig
wasserbeständig

Recyclable PVC profile
Profilé PVC recyclable
Recycleerbaar PVC-profiel
Recycelbares PVC-Profil

UV resistant
résistant aux UV
UV-bestendig
UV-beständig

- END CAP P 549 SOLD SEPARATELY
- FINITION LATÉRALE P 549 VENDUE SÉPARÉMENT
- ZIJAFWERKING P 549 APART VERKRIJGBAAR
- SEITENVERKLEIDUNG P 549 SEPARAT ERHÄLTLICH



Installation instructions inside. Digital version available via QR code or visit

www.deceuninck.com/guide/p542

Profile handling

MANIPULATION PROFILS ▪ VERWERKEN PROFIELEN ▪ PROFILBEARBEITUNG

EN ▪ Acclimatize the window sill for at least 24 hours at room temperature (18°C-24°C) before starting installation. Due to the production process, there may be imperfections at the ends of the profiles over ± 2 cm. The angle of the cut of the window sill may also differ slightly. For a perfect result, both ends of the window sill must be shortened.

FR ▪ Laissez acclimater l'appui de fenêtre pendant au moins 24 heures à température ambiante (18°C-24°C) avant de commencer l'installation. Le processus de production peut entraîner la formation d'imperfections aux extrémités des profilés sur ± 2 cm. L'angle de coupe de la tablette peut lui aussi afficher une différence minime. Pour un résultat parfait, il est recommandé de raccourcir les deux extrémités des profilés.

NL ▪ Laat de venstertablet minstens 24 uur acclimatiseren op kamertemperatuur (18°C-24°C) voordat u met de installatie begint. Door het productieproces kunnen er onvolmaaktheden zijn aan de uiteinden van de profielen over ± 2 cm. Ook de hoek van de zaagsnede van de tablet kan licht afwijken. Voor een perfect resultaat moeten beide uiteinden van de venstertablet ingekort worden.

DE ▪ Lassen Sie die Fensterbank vor Beginn der Montage mindestens 24 Stunden lang bei Raumtemperatur (18°C-24°C) akklimatisieren. Aufgrund des Produktionsverfahrens kann es an den Enden der Profile zu Unregelmäßigkeiten von über ± 2 cm kommen. Auch der Schnittwinkel der Fensterbank kann leicht abweichen. Für ein perfektes Ergebnis müssen beide Enden der Fensterbank gekürzt werden.

Recommended Safety Equipment

EQUIPEMENT DE SÉCURITÉ CONSEILLÉ ▪ AANBEVOLEN VEILIGHEIDSMATERIAAL ▪ EMPFOHLENE SICHERHEITSAUSRÜSTUNG



EN ▪ gloves
FR ▪ gants
NL ▪ handschoenen
DE ▪ Handschuhe



safety glasses
lunettes de protection
veiligheidsbril
Schutzbrille



ear protection
protection auditive
gehoorbescherming
Gehörschutz

Maintenance

ENTRETIEN ▪ ONDERHOUD ▪ PFLEGE

EN ▪ Cleaning the window sill is very easy: simply wash the window sill with lukewarm water and a non-abrasive, water-based household cleaner (not based on substances such as ammonia or chlorine-containing products like bleach) using a soft sponge. The use of abrasive cleaners, aggressive chemicals, and ketone solvents or aromatic solvents such as cleaning essence, acetone, turpentine, petroleum, white spirit is not permitted.

FR ▪ Le nettoyage de l'appui de fenêtre est très simple. Il suffit de le lavés à l'eau tiède avec un nettoyant ménager, non abrasif, à base d'eau (pas à base de produits contenant du chlore comme l'eau de Javel) à l'aide d'une éponge douce. L'usage d'abrasifs, de substances agressives et de solvants cétoniques ou aromatiques (comme l'essence de nettoyage, l'acétone, l'essence de térébenthine, le pétrole, le white spirit, etc.) est absolument proscrit.

NL ▪ Reiniging van de venstertablet is uiterst eenvoudig: de vensterbank wordt gewoon gewassen met lauw water met een niet-schurend huishoudelijk reinigingsmiddel op waterbasis (niet op basis van o.a. ammoniak en chloorhoudende producten zoals bleekwater) met behulp van een zachte spons. Niet toegestaan is het gebruik van schuurmiddelen, agressieve stoffen en ketonsolventen of aromatische oplosmiddelen zoals wasbenzine, aceton, terpentine, petroleum, white spirit en dergelijke.

DE ▪ Die Reinigung der Fensterbank ist denkbar einfach: Der fensterbank wird einfach mit lauwarmem Wasser und einem nicht scheuernden Haushaltsreiniger auf Wasserbasis (keine Produkte auf Ammoniak- oder Chlorbasis wie Bleichmittel) mit einem weichen Schwamm abgewaschen. Der Gebrauch von Scheuermitteln, aggressiven Stoffen sowie Ketonen oder aromatischen Lösungsmitteln (z. B. Reinigungsessenz, Aceton, Terpentin, Petroleum, Spiritus usw.) ist strikt verboten.

Disclaimer

AVERTISSEMENT ▪ DISCLAIMER ▪ HAFTUNGSAUSSCHLUSS

EN ▪ Deceuninck has drawn up this brochure with the utmost care. The information in this brochure may nevertheless be outdated, incomplete and/or incorrect. No rights, claims, commitments or guarantees may be derived from the information displayed. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex and Twinson are registered trademarks of Deceuninck or one of its subsidiaries. The text, photos, logos, images and brands contained in this document are the exclusive property of Deceuninck and are protected by intellectual property rights. Nothing from this publication may be reproduced either in whole or in part in any manner without prior written permission. The terms and conditions of sale apply and are available upon request. The available profiles and accessories may vary depending on your location. To find out which profiles and accessories are available in your area, see www.deceuninck.com or contact a local dealer. **Please consult the up to date installation manual on our website www.deceuninck.com.** All dimensions in mm unless otherwise specified.

FR ▪ Deceuninck a élaboré cette brochure avec le plus grand soin. Cependant, il se peut que malgré notre vigilance, certaines données soient obsolètes, incomplètes et/ou incorrectes. Aucun(e) droit, revendication, engagement ou garantie ne découle des informations figurant dans la brochure. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex et Twinson sont des marques déposées de Deceuninck ou de l'une de ses filiales. Les textes, photos, logos, illustrations et marques repris dans cette brochure sont protégés par des droits de propriété intellectuelle. Ces données sont la propriété exclusive de Deceuninck. Il est interdit de reproduire tout ou partie de cette publication de quelque façon que ce soit sans l'autorisation préalable de Deceuninck. Les conditions de vente s'appliquent et sont disponibles sur demande. Les profils et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre région. Pour connaître les profils et les accessoires disponibles en charge dans votre région, consultez www.deceuninck.com ou un distributeur local. **Consultez les instructions d'installation les plus récentes sur le site www.deceuninck.com.** Toutes les dimensions sont en mm, sauf indication contraire.

NL ▪ Deceuninck stelt deze brochure met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samen. Desondanks is het mogelijk dat de in deze brochure opgenomen gegevens niet actueel, onvolledig en/of onjuist zijn. Aan de weergegeven informatie kunnen geen rechten, aanspraken, toezeggingen of garanties worden ontleend. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex en Twinson zijn geregistreerde merken van Deceuninck of een van de dochterbedrijven. Op de opgenomen tekst, foto's, logo's, afbeeldingen en merken rusten intellectuele eigendomsrechten. Ze zijn exclusief eigendom van Deceuninck. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande toestemming geheel of gedeeltelijk en op enigerlei wijze worden gereproduceerd. De verkoopvoorwaarden zijn van toepassing en zijn beschikbaar op aanvraag. De beschikbare profielen en toebehoren kunnen verschillen per regio. Om na te gaan welke profielen en toebehoren beschikbaar zijn in uw regio, raadpleeg www.deceuninck.com of een lokale verdeler. **Raadpleeg de meest recente installatierichtlijnen op onze website www.deceuninck.com.** Alle afmetingen staan in mm, tenzij anders vermeld.

DE ▪ Deceuninck stellt diese Broschüre mit größtmöglicher Sorgfalt zusammen. Dennoch kann es vorkommen, dass die in dieser Broschüre enthaltenen Angaben nicht aktuell, unvollständig und/oder fehlerhaft sind. Aus den dargestellten Informationen können keine Rechte, Ansprüche, Zusagen oder Garantien abgeleitet werden. Deceuninck, ThermoFibra, Forthex und Twinson sind eingetragene Marken von Deceuninck oder einer seiner Tochtergesellschaften. Die in dieser Broschüre enthaltenen Texte, Fotos, Logos, Abbildungen und Marken unterliegen dem geistigen Eigentumsrecht und sind ausschließliches Eigentum von Deceuninck. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung dürfen keine Teile dieser Veröffentlichung ganz oder teilweise in irgendeiner Form reproduziert werden. Es gelten die Verkaufsbedingungen, die auf Anfrage erhältlich sind. Die verfügbaren Profile und Zubehörteile können je nach Region variieren. Um herauszufinden, welche Profile und Zubehörteile in Ihrer Region verfügbar sind, besuchen Sie bitte www.deceuninck.com oder wenden Sie sich an einen lokalen Händler. **Bitte beachten Sie die aktuellsten Installationsrichtlinien auf unserer Website.** Alle Maße sind in mm angegeben, sofern nicht anders vermerkt.

Scan this QR code to get the most up-to-date version of this disclaimer or visit

https://www.deceuninck.com/product-disclaimer

03/2026 - P 87541 V1.0
P 543

B-03/2026 - P 87541

Installation

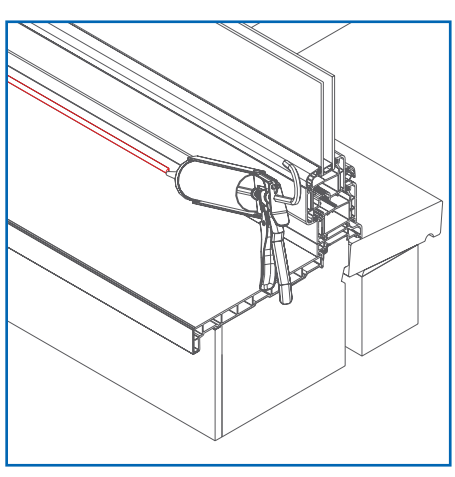
MONTAGE ▪ MONTAGE ▪ MONTAGE

EN ▪ For indoor use only
- ▪ Maintain a minimum distance of 10 cm from heat sources.
- ▪ Maximum overhang 5 cm
- ▪ Maximum applicable length 3 m
- ▪ The joints must be sealed with silicone sealant or a finishing profile

NL ▪ Enkel voor binnentoepassingen
- ▪ Minimaal 10 cm van een warmtebron plaatsen
- ▪ Maximale uitkraging 5 cm
- ▪ Maximale toepasbare lengte 3 m
- ▪ De voegen moeten gedicht worden met een siliconekit of een afwerkingsprofiel

FR ▪ Uniquement application intérieure
- ▪ Placer au minimum à 10 cm de toute source de chaleur
- ▪ Saillie maximale 5 cm
- ▪ Longueur maximale applicable 3 m
- ▪ Les joints doivent être comblés au moyen d'un joint de silicone ou d'un profilé de finition

DE ▪ Nur für den Innenbereich geeignet
- ▪ Mindestens 10 cm Abstand zu Wärmequellen einhalten
- ▪ Maximaler Überstand 5 cm
- ▪ Maximal einsetzbare Länge 3 m
- ▪ Die Fugen müssen mit einem Silikondichtstoff oder einem Abschlussprofil versiegelt werden

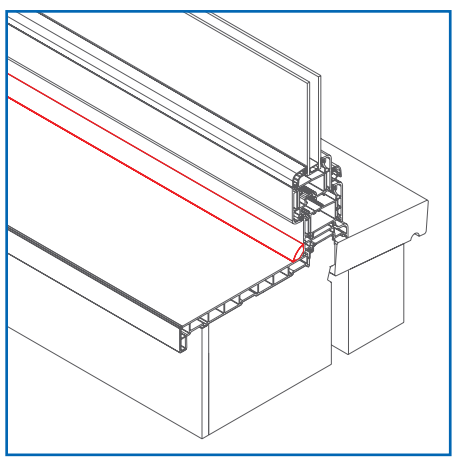


EN ▪ Either the window sill is slid underneath the window. Seal the joint between the window and the window sill with a non-acidic silicone (class IV) or an MS polymer.

NL ▪ Ofwel wordt de venstertablet onder het raam geschoven. Kit de voeg tussen het raam en de venstertablet af met een zuurvrije silicone (klasse IV) of een MS-polymeer.

FR ▪ Soit l'appui de fenêtre est glissé en dessous de la fenêtre. Scellez le joint entre la fenêtre et l'appui de fenêtre avec un silicone non acide (classe IV) ou un polymère MS.

DE ▪ Entweder wird die Fensterbank unter das Fenster geschoben. Die Fuge zwischen Fenster und Fensterbank mit einem säurefreien Silikon (Klasse IV) oder einem MS-Polymer versiegeln.

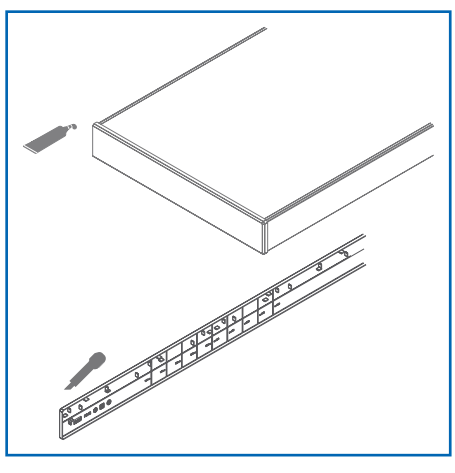


EN ▪ If the window sill is placed against the window. Fix profile P 369 to the window and slide the window sill into the profile. Or finish the joint between the window and the window sill with a finishing profile, e.g. P 1178 or P 823.

NL ▪ Als de venstertablet tegen het raam geplaatst wordt. Bevestig het profiel P 369 tegen het raam en schuif de venstertablet in het profiel. Of werk de voeg tussen het raam en de venstertablet af met een afwerkingsprofiel bijvoorbeeld P 1178 of P 823.

FR ▪ Si l'appui de fenêtre est placée contre la fenêtre. Fixez le profilé P 369 contre la fenêtre et glissez l'appui de fenêtre dans le profilé. Ou terminez le joint entre la fenêtre et l'appui de fenêtre avec un profilé de finition, par exemple P 1178 ou P 823.

DE ▪ Wenn die Fensterablage am Fenster angebracht wird: Das Profil P 369 am Fenster befestigen und das Fensterablage ins Profil schieben. Oder die Fuge zwischen Fenster und Fensterablage mit einem Abschlussprofil, beispielsweise P 1178 oder P 823, versiegeln.

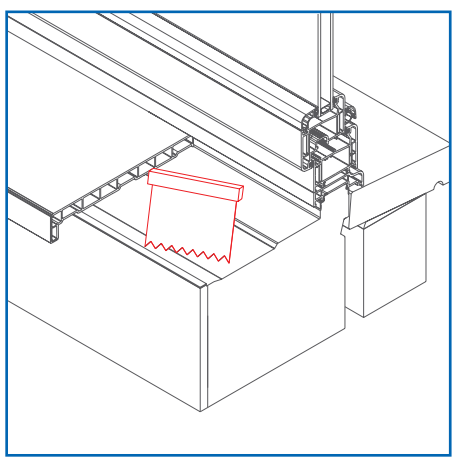


EN ▪ Glue the P 549 end cap with PVC glue or with an MS polymer. The P 549 end cap is symmetrically designed, so that one piece is sufficient to finish both sides of the window sill. An end cap in a matching colour is available for each window sill colour.

NL ▪ Lijm de zijafwerking P 549 met PVC-lijm of met een MS-polymeer. De zijafwerking P 549 is symmetrisch ontworpen zodat 1 zijafwerking volstaat om beide zijden van de venstertablet af te werken. Voor iedere kleur van venstertablet is een zijafwerking in een bijpassende kleur voorhanden.

FR ▪ Coller la finition latérale P 549 avec une colle PVC ou avec un polymère MS. La finition latérale P 549 est conçue de manière symétrique, de sorte qu'une pièce suffit pour finir les deux côtés de l'appui de fenêtre. Une finition latérale dans une couleur assortie est disponible pour chaque couleur de tablette de fenêtre.

DE ▪ Die Seitenverkleidung P 549 mit PVC-Kleber oder mit einem MS-Polymer kleben. Die Seitenverkleidung P 549 ist symmetrisch konzipiert, sodass eine Seitenverkleidung ausreicht, um beide Seiten der Fensterbank zu verkleiden. Für jede Farbe der Fensterbank ist eine Seitenverkleidung in einer passenden Farbe erhältlich.

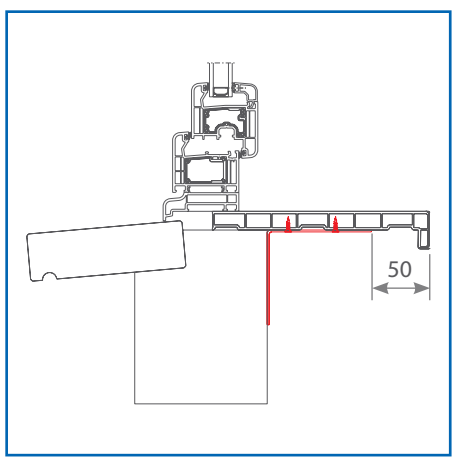


EN ▪ Glue the window sill. Ensure uninterrupted support over the entire length of the window sill. Ensure sufficient ventilation when using adhesive or mounting foam.

NL ▪ Verlijmen van de venstertablet. Zorg voor een ononderbroken ondersteurning over de volledige lengte van de venstertablet. Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik van lijm of montageschuim.

FR ▪ Collage de l'appui de fenêtre. Faites en sorte que l'appui de fenêtre est soutenu tout au long. Assurez une ventilation suffisante lors de l'utilisation de colle ou de mousse de montage.

DE ▪ Die Fensterablage festkleben. Dabei auf eine durchgehende Unterstützung über die gesamte Länge der Fensterablage achten. Sorgen Sie bei der Verwendung von Kleber oder Montageschaum für ausreichende Belüftung.

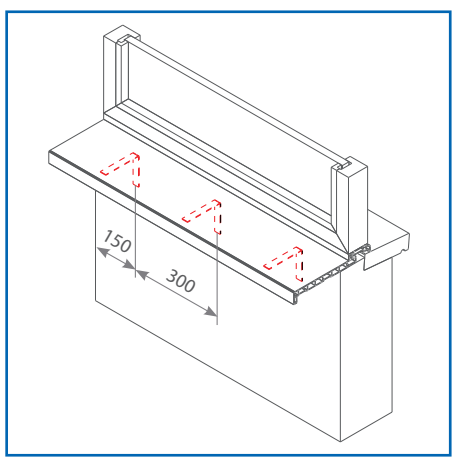


EN ▪ Fixing with radiator brackets
- ▪ always use at least 3 brackets
- ▪ maximum overhang 5 cm

NL ▪ Vastzetten met radiatorzadels
- ▪ altijd min. 3 zadels
- ▪ maximale uitkraging 5 cm

FR ▪ Fixation à l'aide de consoles
- ▪ 3 consoles au minimum
- ▪ Saillie de 5 cm au maximum

DE ▪ Befestigung mit Heizkörperhaltern
- ▪ immer mindestens 3 Halter
- ▪ maximaler Überstand 5 cm

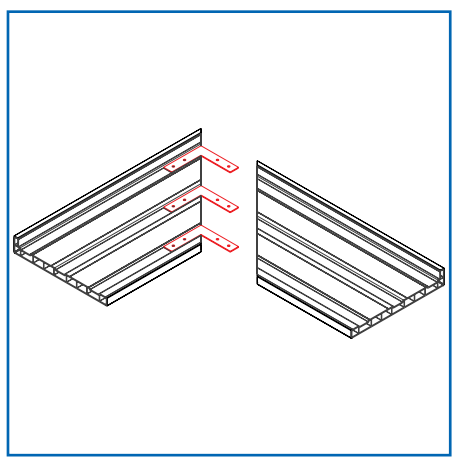


EN ▪ Fixing with radiator brackets
- ▪ anchorage distances to be maintained

NL ▪ Vastzetten met radiatorzadels
- ▪ aan te houden verankeringsafstanden

FR ▪ Fixation à l'aide de consoles
- ▪ distances d'ancrage à maintenir

DE ▪ Befestigung mit Heizkörperhaltern
- ▪ einzuhalten Verankerungsabstände



EN ▪ The window sills can be installed at an angle. Provide a mechanical connection (screwed and glued) between the two window sills so that no open joint can form between them.

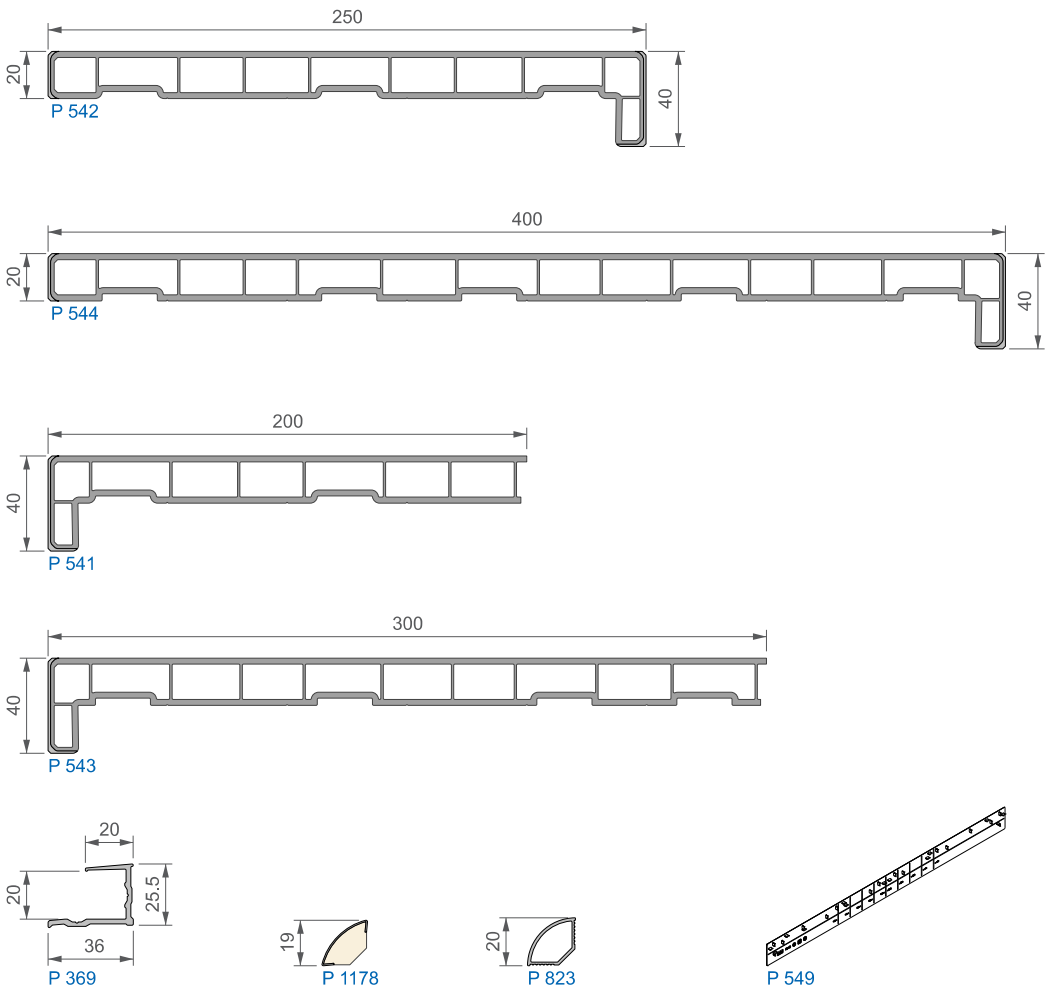
NL ▪ De venstertabletten kunnen in verstek geplaatst worden. Zorg voor een mechanische verbinding (geschroefd en gelijmd) tussen de 2 venstertabletten zodat geen open voeg tussen de venstertabletten kan ontstaan.

FR ▪ Les appuis de fenêtre peuvent être placés en onglet. Prévoyez un raccord mécanique (vissé et collé) entre les 2 appuis de fenêtre de manière à ce qu'aucun joint ouvert ne puisse se produire entre eux.

DE ▪ Die Fensterplatten können auf Gehrung verlegt werden. Für eine mechanische Verbindung (verschraubt und verleimt) zwischen den beiden Fensterplatten sorgen, damit keine offene Fuge zwischen den Fensterplatten entstehen kann.

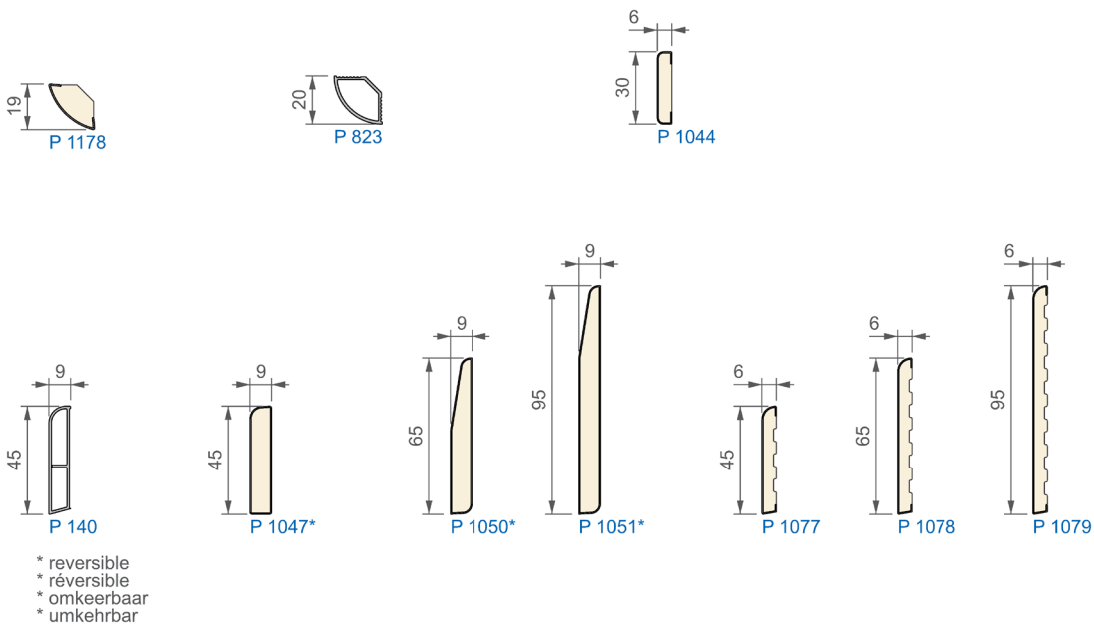
Overview Stonosil range

APERÇU DE LA GAMME ▪ OVERZICHT ASSORTIMENT ▪ PRODUKTÜBERSICHT



Overview window trims, architraves & skirting

APERÇU PLINTHES & MOULURES ▪ OVERZICHT PLINTEN & SIERLIJSTEN ▪ ÜBERSICHT SOCKELLEISTEN & ZIERLEISTEN



* reversible
* réversible
* omkeerbaar
* umkehrbar

Overview window casing solutions

APERÇU ÉBRASEMENTS ▪ OVERZICHT DAGKANTUITBEKLEDINGEN ▪ ÜBERSICHT FENSTERVERKLEIDUNGEN

